

Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung der Großgemeinde Harta
Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata

6326 Harta, Templom u. 68.

Tel.: (06)-78/507-070

Fax.: (06)-78/507-079

e-mail: polghiv@harta.hu

Szám: H/1165-3/2019.



Jegyzőkönyv

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
2019. április 24. napján megtartott nyílt üléséről

Jegyzőkönyv

Készült: Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2019. április 24. napján megtartott nyílt üléséről.

Az ülés helye: a Közös Önkormányzati Hivatal tanácskozó terme.

Az ülés kezdési időpontja: 16.00 óra

Jelen vannak: *Fröhlich Henrikné elnök*
Fröhlich Henrik nemzetiségi képviselő
Kaiber Henrik nemzetiségi képviselő
Dollenstein László nemzetiségi képviselő
dr. Fodor-Rác Szilvia jegyző

Meghívottak:

Hus Lászlóné Gunyics Dóra intézményvezető

Fröhlich Henrikné elnök:

Köszöntötte Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata megjelent képviselőit. A ülés összehívása az SZMSZ-nek megfelelően történt, megállapította, hogy a testület 4 tagja az ülésen megjelent, a testület határozatképes.

Jegyzőkönyv-vezetőnek felkérte Keresztély Lászlóné igazgatási főelőadót. A testület tagjai a jegyzőkönyvvezető személyét elfogadták. A jegyzőkönyv hitelesítésére javasolta Fröhlich Henrik képviselőt, majd ismertette az ülés napirendjét. Egyéb ügyek keretében javasolta megtárgyalni a Hartai Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek a 2018. évben nyújtott támogatás elszámolását, a 2019. április 28-i vándorkiállítás, valamint a 2019. május 1-i zenés ébresztő költségeinek biztosítását, valamint a május 15-i játékos nyelvi vetélkedő megrendezését.

Megkérdezte a képviselőket, hogy a napirenddel, a jegyzőkönyv hitelesítő személyével kapcsolatban van-e kérdése, véleménye, más javaslata valakinek, amennyiben nincs, kérte, hogy kézfeltartással szavazzanak.

A **képviselő-testület** külön számozott határozat hozatala nélkül egyhangú 4 igen szavazattal a napirendre és a jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot elfogadta.

(A meghívó és a jelenléti ív a jegyzőkönyv 1. és 2. melléklete)

Az ülés napirendje:

1./ Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszakról
Előadó: Fröhlich Henrikné elnök

2./ A Ráday Pál Kamarakórus kérelme
Előadó: Fröhlich Henrikné elnök

3./ A Hartai Hagyományörző Kulturális Egyesület 2018. évi beszámolója
Előadó: Fröhlich Henrikné elnök

4./ Egyéb ügyek.
Előadó: Fröhlich Henrikné elnök

- A Hartai Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2018. évi támogatásának elszámolása

- A budaörsi „Az újra felfedezett hartai bútor” c. vándorkiállítás költségeinek biztosítása
- A 2019. május 1-i zenés ébresztő költségeinek biztosítása
- A 2019. május 15-i térségi játékos német nyelvi vetélkedő megrendezése,

5./ A Hartai Hétszínvirág Óvoda és Mini Bölcsőde óvodavezetői pályázatának elbírálása – ZÁRT ülésen

Előadó: Fröhlich Henrikné elnök

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

1. Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszakról

Előadó: Fröhlich Henrikné elnök

Fröhlich Henrikné elnök:

A képviselő-testület április 9-én rendkívüli ülést tartott, a munkaterv szerinti ülésük február 23-án volt, ahol jóváhagyták a 2018. évi költségvetési határozat módosítását, és elfogadták a 2019. évi költségvetést, jóváhagyták a 2019. évi közbeszerzési tervet, meghatározták az óvodai beíratkozás idejét, meghallgatták és elfogadták a Hagyományörző Kulturális Egyesület 2018. évi munkájáról szóló beszámolót. A rendkívüli ülésen pályázatok benyújtásáról, illetve támogatásáról, valamint iskolások színházlátogatásának támogatásáról döntöttek.

Március 21-én az Országházban került sor a német nemzetiségi önkormányzat és a fenntartásában lévő intézmények kiegészítő támogatásának ünnepélyes keretek között történt átadására. Idén a nemzetiségi önkormányzat külön támogatást nem kapott, hanem az iskola kiegészítő támogatásához csatolták a kiegészítést. Így az iskola 35 millió forint az óvoda 5 millió forint kiegészítő támogatásban részesült.

Április 12-én Baján a Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége Közgyűlésén vett részt, elfogadták a Szövetség 2018. évi beszámolóját, valamint a 2019. évi tagdíjak mértékét is. Itt ismertették az idei őszi önkormányzati választás német listájára kerülő jelöltek is. Kéri a képviselőket, hogy döntsenek a 2019. évi, 20 ezer forintos tagdíj átutalásáról, valamint arról is, hogy egyetértenek és támogatják a Szövetség által ismertetett Német Országos Listát, az Ungardeutsch Steh dazu-t.

Megkérdezte a képviselőket, hogy a tagdíj mértékével, illetve annak átutalásával kapcsolatban van-e kérdése, véleménye valakinek, amennyiben nincs, kéri, hogy aki egyetért a Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége részére a 20 ezer Ft tagdíj megfizetésével, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Szám: 15/2019. (IV.24.) NNÖ h.

Tárgy: Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége részére tagdíj fizetése.

H A T Á R O Z A T

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége részére a 2019. évi 20.000,- Ft tagdíjat megfizeti.

Felelős: Fröhlich Henrikné, elnök

Határidő: folyamatos

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

Fröhlich Henrikné elnök:

Megkérdezte a képviselőket, hogy a 2019. évi önkormányzati választáson a Szövetség által ismertett Német Országos Listán szereplő jelöltekkel kapcsolatban van-e véleményük, amennyiben nincs, kéri, hogy aki egyetért és támogatásra javasolja a Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége által ismertett Német Országos Listát, az Ungardeutsch Steh dazu, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Szám: 16/2019. (IV.24.) NNÖ h.

Tárgy: Német Országos Lista támogatása.

H A T Á R O Z A T

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért és támogatja a 2019. évi önkormányzati választáson szereplő, Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége által ismertett Német országos listát az Ungardeutsch Steh dazu.

Felelős: Fröhlich Henrikné, elnök

Határidő: folyamatos

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

Megkérdezte a képviselőket és a jelenlévőket, hogy esetleg van-e valakinek bejelenteni valója a két ülés között eltelt időszakban történetéről, amennyiben nincs, kérte, aki egyetért a tájékoztatóval, kézfeltartással szavazzon.

A **képviselő-testület** külön számozott határozat hozatala nélkül az előző ülés óta eltelt időszakról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

2./ A Ráday Pál Kamarakórus kérelme

Előadó: Fröhlich Henrikné elnök

(A kérelem a jegyzőkönyv 3. sz. melléklete)

Fröhlich Henrikné elnök:

A Ráday Pál Kamarakórus idén ünnepli fennállásának 25 éves évfordulóját. Jubileumi ünnepségsorozat keretében szeretnék ezt megünnepelni. A kérelemből is kitűnik, hogy elsősorban fellépéseiken használandó stilizált ruhát szeretnének maguknak varratni, valamint

az ünnepségre is kérnek anyagi támogatást. A ruhák költségére 500 ezer Ft-ot, az ünnepségre pedig 100 ezer Ft-ot.

Véleménye szerint nem megfinanszírozni kell a ruhák költségét, hanem átvállalni a költséget, a ruhák az önkormányzat tulajdonába kerülnének.

Dollenstein László képviselő:

El kell érni, hogy a Kamarakórus önálló egyesületként, vagy alapítványként, vagy a Hagyományörző Egyesület részeként működjen, alapító okiratot kell módosítani hozzá.

Fröhlich Henrikné elnök:

Valamiért a kamarakórus tagok nem kívánnak alapítványt, egyesületet létrehozni, alapítani. Amit csinálnak magánemberként csinálják, de a kamarakórus munkája elismerésre méltó, a fellépéseik alkalmával mindig sikereket érnek el, énekükkel öregbítik Harta hírnevét, ápolják a hartai hagyományokat. Véleménye szerint a stilizált fellépő ruhákat a nemzetiségi önkormányzat vásárolja meg és adja használatba a kórustagoknak. Az október 5-i ünnepség költségeihez pedig a nemzetiségi önkormányzat nyújtson 100 ezer Ft támogatást.

Megkérdezte a képviselőket, hogy stilizált ruhák megvásárlásával kapcsolatban van-e kérdése, véleménye, hozzászólása valakinek, amennyiben nincs, kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 500 ezer Ft értékben stilizált ruhát vásároljon, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Szám: 17/2019. (IV.24.) NNÖ h.

Tárgy: A Ráday Pál Kamarakórus kérelme

H A T Á R O Z A T

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy stilizált fellépő ruhát vásárol 500.000,- Ft értékben azzal, hogy a ruhát a Ráday Pál Kamarakórus tagjai részére térítésmentesen használatba adja.

Felelős: Fröhlich Henrikné, elnök

Határidő: folyamatos

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

Fröhlich Henrikné elnök:

Megkérdezte a képviselőket, hogy a 2019. október 5-ére tervezett, a Kamarakórus 25. éves jubileumi ünnepségének támogatásával kapcsolatban van-e kérdése, véleménye valakinek, amennyiben nincs, kéri, hogy aki egyetért a 100 ezer forint elkülönítésével a rendezvényre, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Szám: 18/2019. (IV.24.) NNÖ h.

Tárgy: A Ráday Pál Kamarakórus ünnepségének támogatása

H A T Á R O Z A T

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a Hartai Ráday Pál Kamarakórus fennállásának 25. éves jubileumi ünnepségének megrendezéséhez 100.00,- Ft összeget elkülönít.

Felelős: Fröhlich Henrikné, elnök

Határidő: folyamatos

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

3./ A Hartai Hagyományőrző Kulturális Egyesület 2018. évi beszámolója

Előadó: Fröhlich Henrikné elnök

(A beszámoló a jegyzőkönyv 4. sz. melléklete)

Fröhlich Henrikné elnök:

A Hartai hagyományőrző Kulturális Egyesület elnöke február 13-án számolt be az egyesület működéséről a Képviselő-testületnek. A most benyújtott beszámolóval kapcsolatban észrevételezte, hogy a 2019. évi tervezett szerepléseket, programokat miért nem egyeztetni az egyesület a községi rendezvényekkel, miért megy azokkal sok esetben szembe. Rendezvényeikhez 400 ezer Ft támogatási igényük van, mely összeget a Sváb bála, illetve a gyermektáncsoport hagyományőrző programjaira fordítanának.

Véleménye és javaslata, hogy a képviselő-testület a Hagyományőrző Kulturális Egyesület 2018. évi tevékenységéről szóló beszámolót fogadja el, de a támogatásról a mai ülésen ne szülessen döntés.

Megkérdezte a képviselőket, hogy a javaslattal, valamint a beszámolóval kapcsolatban van-e kérdése, véleménye valakinek, amennyiben nincs, kéri, hogy aki elfogadja a Kulturális Egyesület 2018. évi tevékenységéről szóló beszámolót, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Szám: 19/2019. (IV.24.) NNÖ h.

Tárgy: A Hartai Hagyományőrző Kulturális Egyesület 2018. évi beszámolója

H A T Á R O Z A T

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Hartai Hagyományőrző Kulturális Egyesület 2018. évi tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Fröhlich Henrikné, elnök

Határidő: folyamatos

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

4./ Egyéb ügyek.

Előadó: Fröhlich Henrikné elnök

- A Hartai Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2018. évi támogatásának elszámolása
(az elszámolás a jegyzőkönyv 5. sz. melléklete)
- A budaörsi „Az újra felfedezett hartai bútor” c. vándorkiállítás költségeinek biztosítása
- A 2019. május 1-i zenés ébresztő költségeinek biztosítása
- A 2019. május 15-i térségi játékos német nyelvi vetélkedő megrendezése

Fröhlich Henrikné elnök:

A Hartai Önkéntes Tűzoltó Egyesület működését a Képviselő-testület 2018-ban 100.000,-Ft-tal támogatta. Az egyesület megküldte a beszámolóját, melynek alapján a tavalyi évben egyéni védőfelszereléseket vásároltak, valamint a személyi mentés eszközbeszerzésére fordítottak hangsúlyt.

Megkérdezte a képviselőket, hogy az elszámolással kapcsolatban van-e kérdése, véleménye valakinek, amennyiben nincs, kéri, hogy aki elfogadja a Hartai Önkéntes Tűzoltó Egyesület részére nyújtott 2018. évi támogatás felhasználására vonatkozó beszámolót, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Szám: 20/2019. (IV.24.) NNÖ h.

Tárgy: A Hartai Önkéntes Tűzoltó Egyesület beszámolója a 2018. évi támogatásról

H A T Á R O Z A T

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Hartai Hagyományőrző Kulturális Egyesület részére 2018. évben nyújtott támogatás felhasználásáról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Fröhlich Henrikné, elnök

Határidő: folyamatos

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

Fröhlich Henrikné elnök:

2019. április 28-án Budaörsön a Jakob Bleyer Heimatmuseum megnyitja a tatai német nemzetiségi múzeum vándorkiállítását „Az újra felfedezett hartai bútor” címmel. Tematikájához kapcsolódóan az Önkormányzathoz felkérés érkezett. A meghívásra Schneider Péterné bútorfestő és Gröb Gyuláné tájház gondnok utazik. A kiállításra hartai kolbászt, birkatúrót, palackozott hartai vizet visznek. Javasolom, hogy a kiállításon való részvétel költségeit a Nemzetiségi Önkormányzat állja.

Megkérdezte a képviselőket, hogy a kiállítással kapcsolatban van-e kérdése, véleménye valakinek, amennyiben nincs, kéri, hogy aki elfogadja, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat állja a kiállítás költségeit, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Szám: 21/2019. (IV.24.) NNÖ h.

Tárgy: A budaörsi „Az újra felfedezett hartai bútor” c. vándorkiállítás költségeinek biztosítása

H A T Á R O Z A T

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. április 28-án „Az újra felfedezett hartai bútor” címmel Budaörsön megrendezésre kerülő vándorkiállításon történő részvétel költségeit az általános tartalék terhére biztosítja.

Felelős: Fröhlich Henrikné, elnök

Határidő: folyamatos

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

Fröhlich Henrikné elnök:

2019. május 1-én zenés ébresztő szervezése van folyamatban. A zenészek körbejárják a falut, majd a késő délutáni órákban a könyvtár előtt lesz egy kis közös vidámság. Javasolom a költségek biztosítását az általános tartalék terhére.

Megkérdezte a képviselőket, hogy a zenés ébresztővel kapcsolatosan van-e kérdése, véleménye valakinek, amennyiben nincs, kéri, hogy aki elfogadja a 2019. május 1-i zenés ébresztő költségeinek biztosítását az általános tartalék terhére, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Szám: 22/2019. (IV.24.) NNÖ h.

Tárgy: A 2019. május 1-i zenés ébresztő költségeinek biztosítása

H A T Á R O Z A T

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2019. május 1. napján megrendezésre kerülő zenés ébresztő költségeit az általános tartalék terhére biztosítja.

Felelős: Fröhlich Henrikné, elnök

Határidő: folyamatos

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

Fröhlich Henrikné elnök:

Elmondta, hogy a Hartai Ráday Pál Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola iskolaigazgatója térségi játékos német nyelvi vetélkedőt szervez az iskolásoknak 2019. május 15-én. Javasolja, hogy a vetélkedőt közösen rendezzék meg az iskolával.

Megkérdezte a képviselőket, hogy a vetélkedővel kapcsolatban van-e kérdése, véleménye valakinek, amennyiben nincs, kéri, hogy aki elfogadja, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat az iskolával közösen rendezze meg a vetélkedőt, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Szám: 23/2019. (IV.24.) NNÖ h.

Tárgy: A 2019. május 15-i térségi játékos német nyelvi vetélkedő megrendezése

H A T Á R O Z A T

Harta Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Hartai Ráday Pál Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolával közösen térségi játékos német nyelvi vetélkedőt rendez 2019. május 15. napján.

Felelős: Fröhlich Henrikné, elnök

Határidő: folyamatos

(a döntéshozatalban részt vett 4 fő)

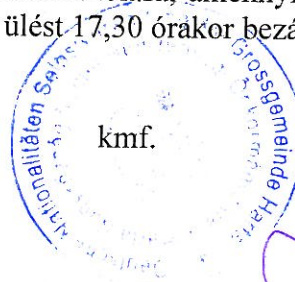
Fröhlich Henrikné elnök:

Felhívta a figyelmét a jelenlévőknek a Trachtagra, kéri, hogy aki teheti ezen a napon mindenki vegyen fel, vagy viseljen valamilyen nemzetiségi ruhát, lábbelit, tutyit, vagy más hagyományos használati tárgyat.

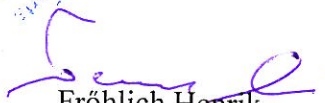
Megkérdezte a képviselőket, jelenlévőket, hogy egyéb ügyek keretében van-e valakinek bejelenteni valója, hozzászólása, amennyiben nincs, a nyílt ülés napirendjének megtárgyalása után a tovább napirendi pontok tárgyalása miatt zárt ülés tartását rendelte el.

Fröhlich Henrikné elnök:

A zárt ülés után ismételten megnyitja a nyílt ülést. Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e még valakinek egyéb bejelenteni valója, hozzászólása, amennyiben nincs, megköszöni az ülésen való részvételüket, munkájukat és az ülést 17,30 órákor bezárja.




Fröhlich Henrikné
elnök


Fröhlich Henrik
jkv. hitelesítő, képviselő

